



УПРАВЛЕНИЕ ПО ЧРЕЗВЫЧАЙНЫМ СИТУАЦИЯМ ШТАТА ОРЕГОН

Последние новости о восстановлении после лесных пожаров на 30 декабря 2020 года.

Управление по чрезвычайным ситуациям штата Орегон в координации с партнёрами штата и федеральными партнерами распространяет эту новую сводную и проверенную информацию об усилиях штата Орегон по ликвидации последствий лесных пожаров

Послание, полное надежды и призывающее к стойкости, во время праздничного сезона

Орегонское Управление по чрезвычайным ситуациям (ОЕМ) и федеральное агентство по чрезвычайным ситуациям (FEMA) направляют праздничное поздравление с пожеланием надежды, жизнестойкости и праздничного настроения жителям штата, пострадавшим от лесных пожаров, чтобы заверить их в том, что правительство штата Орегон и его федеральные партнеры предлагают помощь на протяжении всего процесса восстановления после лесных пожаров.

Управление OEM находится здесь как ресурс, чтобы помочь связать лиц, пострадавших от лесных пожаров, с необходимыми им ресурсами. Для получения полного списка местных, штатных, племенных и федеральных ресурсов, жителям штата, пострадавшим от лесных пожаров, рекомендуется обратиться непосредственно к местным чиновникам округа. Список округов, пострадавших от лесных пожаров, можно найти на веб-сайте по адресу wildfire.oregon.gov/county-resources.

Для многих восстановление начинается с крыши над головой. По мере продвижения восстановительных работ семьи в Южном Орегоне в настоящее время помещаются во временное жилье, что обеспечивает некоторую желанную стабильность в неопределенные времена. См. статью «Рождество приходит рано для перемещенных жертв лесных пожаров благодаря агентству FEMA» о том, насколько эффективной была помощь в обеспечении жильём для лиц, перемещенных и пострадавших в результате лесных пожаров.

Утратили доступ к колодцам, септическим системам в результате лесных пожаров?

Жители штат Орегон, потерявшие доступ к воде и канализации через свои частные колодцы и септические системы в результате сентябрьских лесных пожаров, могут быть рассмотрены в качестве кандидатов на предоставление финансовой помощи в рамках программы агентства FEMA для частных лиц и семейных хозяйств. Жители округов, предназначенных для оказания федеральной помощи отдельным лицам и семейным хозяйствам в связи с лесными пожарами 2020 года (Клакамас, Дуглас, Джексон, Кламат, Лейн, Линкольн, Линн и Марион), могут иметь

право на получение безвозмездной субсидии агентства FEMA за ремонт в семейных хозяйствах, обычно не обеспечиваемых страхованием. Он включает в себя ремонт или замену септических систем и колодцев, поврежденных в результате лесных пожаров. Для того, чтобы узнать, имеете ли вы право на получение этой субсидии, подайте заявление на адрес disasterassistance.gov/, загрузите приложение агентства FEMA или позвоните по телефону 800-621-3362 (для лиц с нарушениями слуха ТTY 800-462-7585).

Ведение дел по оказанию помощи после стихийных бедствий

Членам сообщества, участвующим в местных/штатных/племенных и/или федеральных программах, которым предоставляется поддержка в виде ведения дел, рекомендуется обращаться к своим поставщикам и поддерживать связь с ними на протяжении всего периода восстановления, чтобы обеспечить все возможности для получения льгот.

Помощь в обеспечении питанием и консультативной поддержкой во время праздников

Этот праздничный сезон может быть трудным для многих семей, пострадавших от лесных пожаров и пандемии заболевания COVID-19. Если вы являетесь жителем штата Орегон, испытывающим нехватку продовольствия и нуждающимся в экстренной помощи в обеспечении продовольствием, Орегонский продовольственный банк работает с кооперативной сетью партнерских организаций по всему штату в целях распределения продовольствия среди нуждающихся в нём лиц.

Управление по обеспечению жильём и обслуживанию местных сообществ штата Орегон (ОНСА) оказывает помощь в реализации продовольственных программ, поддерживая различные программы по обеспечению питанием и образовательные программы, которые осуществляются через общегосударственную сеть Орегонского продовольственного банка, состоящую из 21 регионального отделения.

Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт Oregon.gov/dhs/assistance/food-benefits/pages/food-resources.aspx.

Помощь также предлагается жителям штата Орегон, нуждающимся в консультативной помощи. Воспользоваться телефонной линией доверия Safe+Strong могут как для дети, так и взрослые, которые борются со стрессом, тревогой или другими симптомами депрессии, связанными с катастрофой.

Для обращения за помощью звоните по телефону 800-923-4357 или посетите веб-сайт safestrongoregon.org/mental-emotional-health. Это бесплатная услуга, предоставляемая Управлением здравоохранения штата Орегон и Портлендской некоммерческой организацией «Lines for Life».

Этот пресс-релиз доступен на испанском, русском и вьетнамском языках на веб-сайте, посвящённом восстановлению после лесных пожаров и ресурсам по восстановлению: Oregon Wildfire Recovery-Media Resources. Для получения информации на других языках, напечатанную крупным шрифтом, шрифтом Брайля или в другом формате свяжитесь с

Дэвидом Кардоной (David Cardona), координатором по вопросам языкового доступа управления OEM, по телефону 971-719-1183 или по электронной почте david.cardona@state.or.us. Мы принимаем все ретрансляционные звонки, или вы можете набрать номер 711, если вы имеете нарушения слуха.